





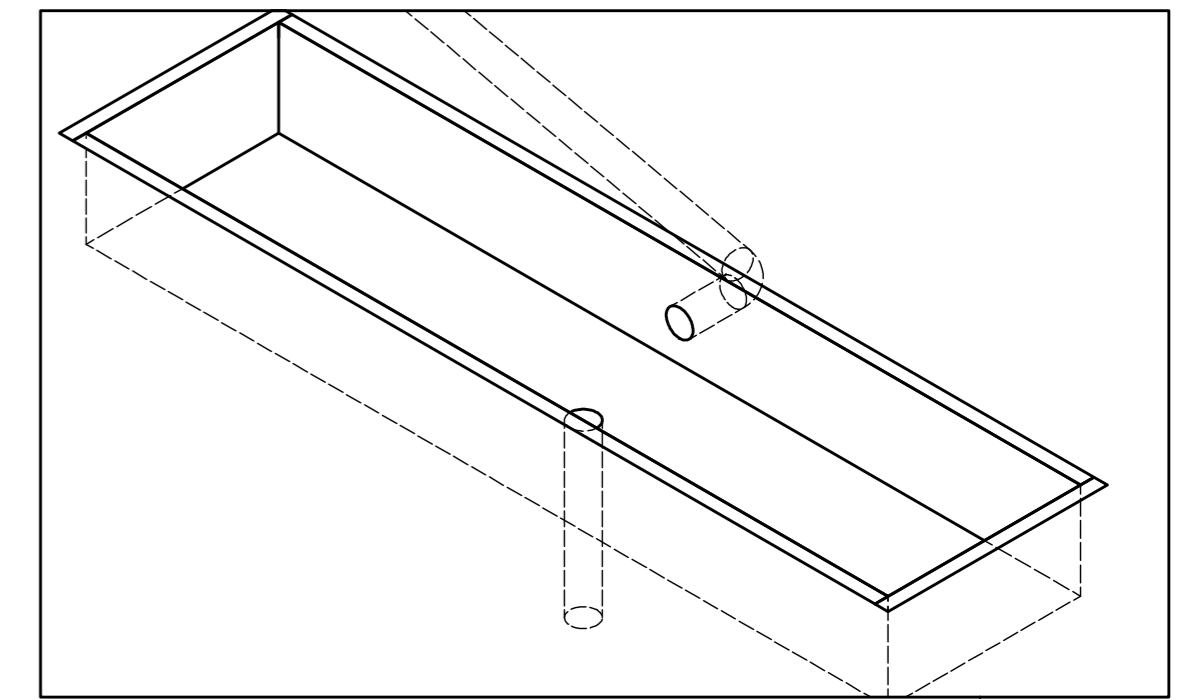
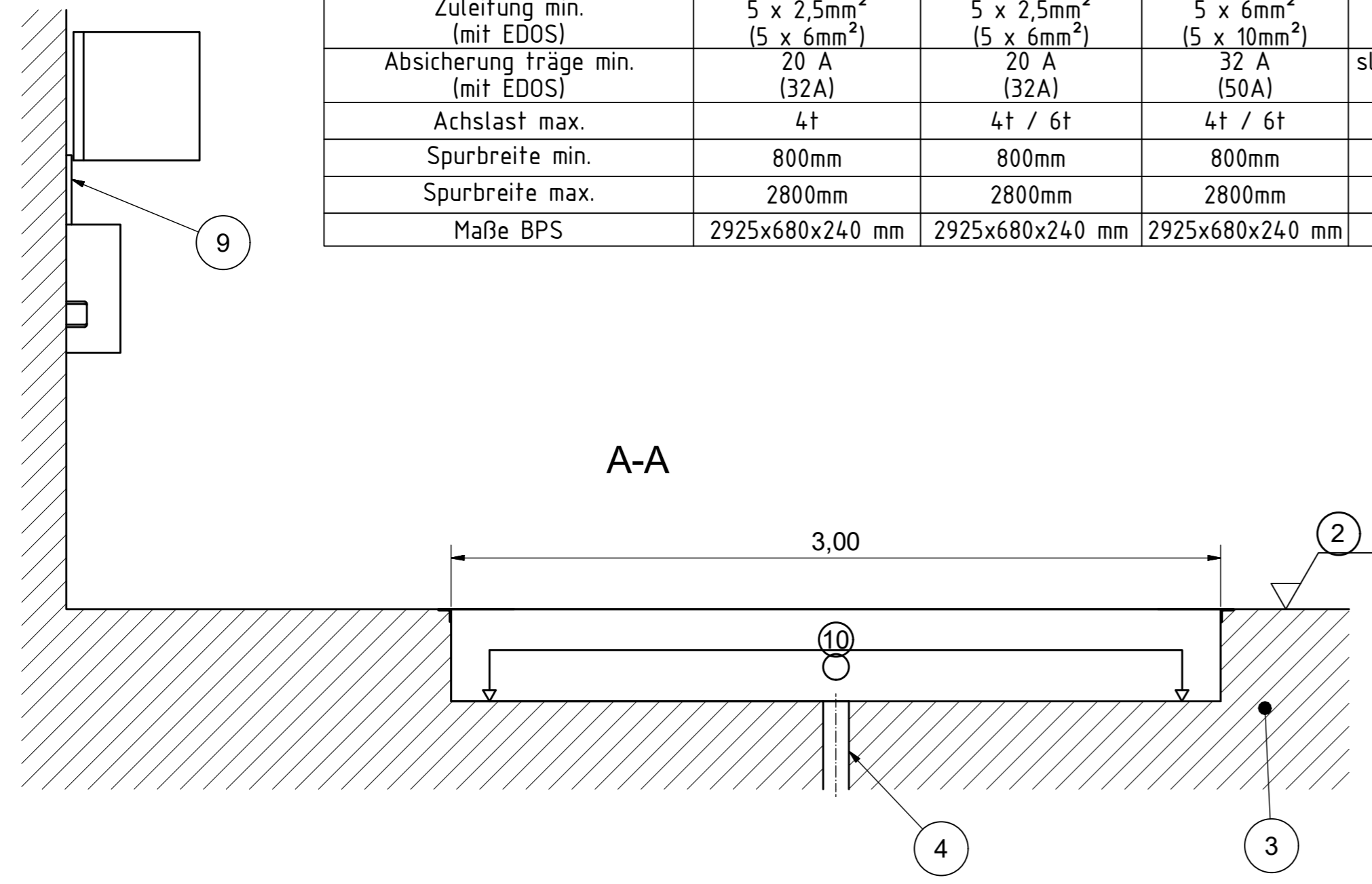
MUSTER EINBAUPLAN

Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.

Werkstoff		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächenbehandlung		CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m	
Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Gewicht	
Projektionsmethode ISO 128 		Blatt 1	
Maßstab 1:10		von 5	
Gezeichnet	Datum	Name	Fertig geprüft
Geprüft	16.03.2020	DV	Werkst. geprüft
Funkt. geprüft		SiDi	Norm. geprüft
Ersatz für		Ersetzt durch	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten			
Benennung		EDV- Artikel - Nummer	
Description		Zeichnungs-Nr.	
BPS 5.0-6.0 kompakt		P002-000003-00	
		Format	
		A2	

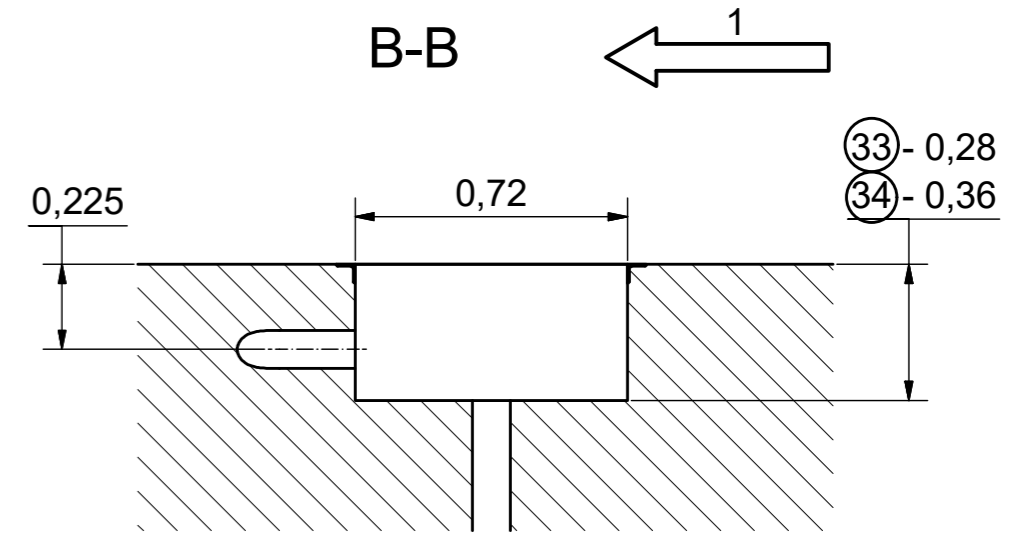
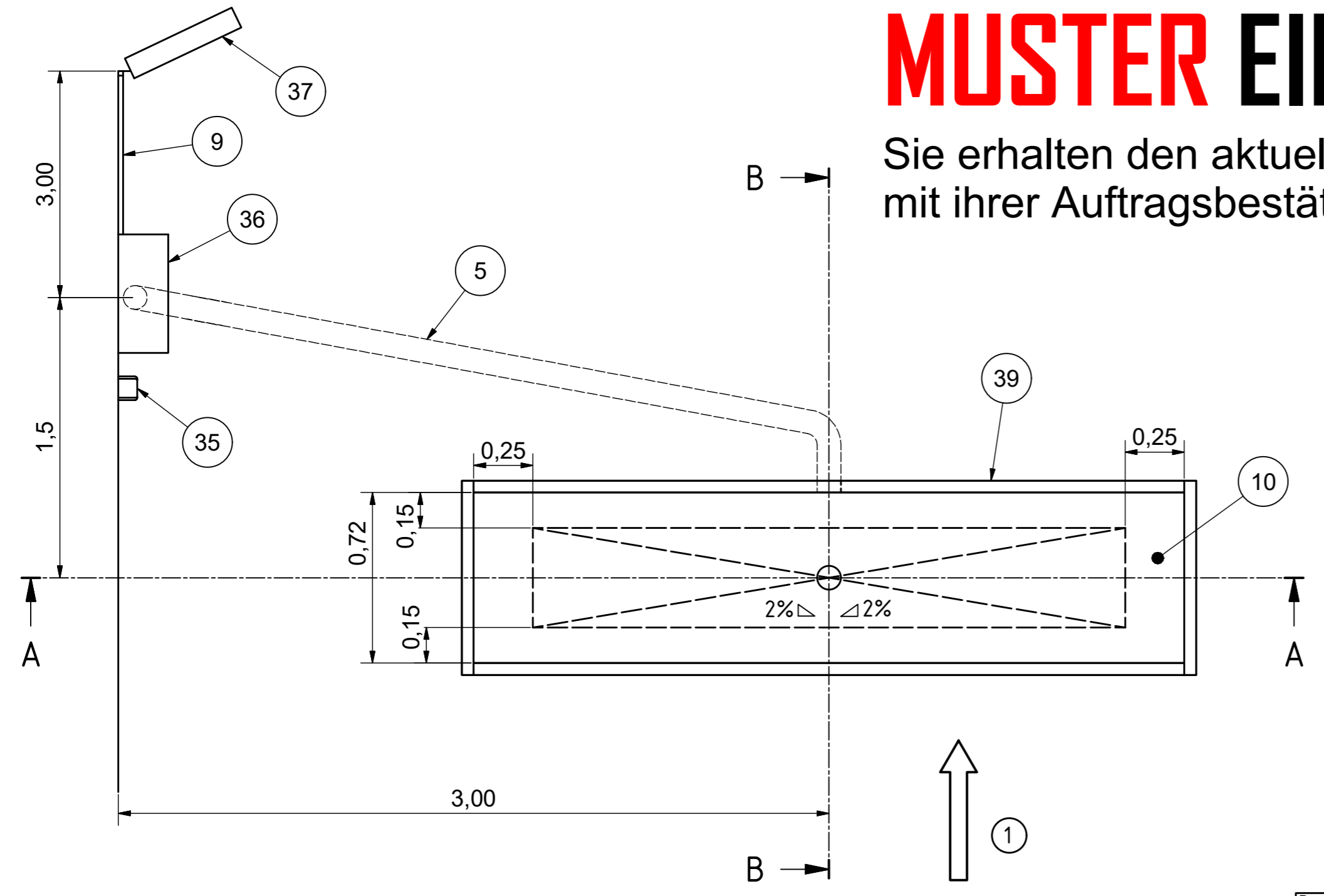
BPS Typ	5.0	5.0 / 6.0	5.0 / 6.0	BPS Type
Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage
Antriebsmotor BPS	2 x 3KW	2 x 4KW	2 x 5,5KW	Motor Power rating
Zuleitung min. (mit EDOS)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	min. Cable Dimension (with EDOS)
Absicherung fräge min. (mit EDOS)	20 A (32A)	20 A (32A)	32 A (50A)	slow-blow fuse rating min. (with EDOS)
Achslast max.	4t	4t / 6t	4t / 6t	max. axle load
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	test width min.
Spurbreite max.	2800mm	2800mm	2800mm	test width max.
Maße BPS	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	Dimensions BPS

	Baumaße in m	dimensions in m
!	! alle Maße sind am Bau zu prüfen !	! all dimensions should be checked !
!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !	Power-lead ! customer side !
1	Fahrtrichtung	direction of travel
2	Oberkante Fertigfußboden	top finished floor surface
3	Betonqualität min. C30/37	concrete quality min. C30/37
4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø100mm ! Note regulation !
5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
9	Kabelkanal zur Anzeige	cable channel to display
10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm	Exact horizontal support surface +/- 2mm
32	Bremsenprüfstand BPS	Brake Tester BPS
33	ohne Rollensatzanhebung	without Brake Tester Lift
34	mit Rollensatzanhebung	with Brake Tester Lift
35	Luftversorgung Rollensatzanhebung ! max. 8 bar !	air supply for Brake Tester Lift ! max. 8 bar !
36	Steuerbox	Powerbox
37	Anzeige	Display
39	Fundamentrahmen	Foundation frame



MUSTER EINBAUPLAN

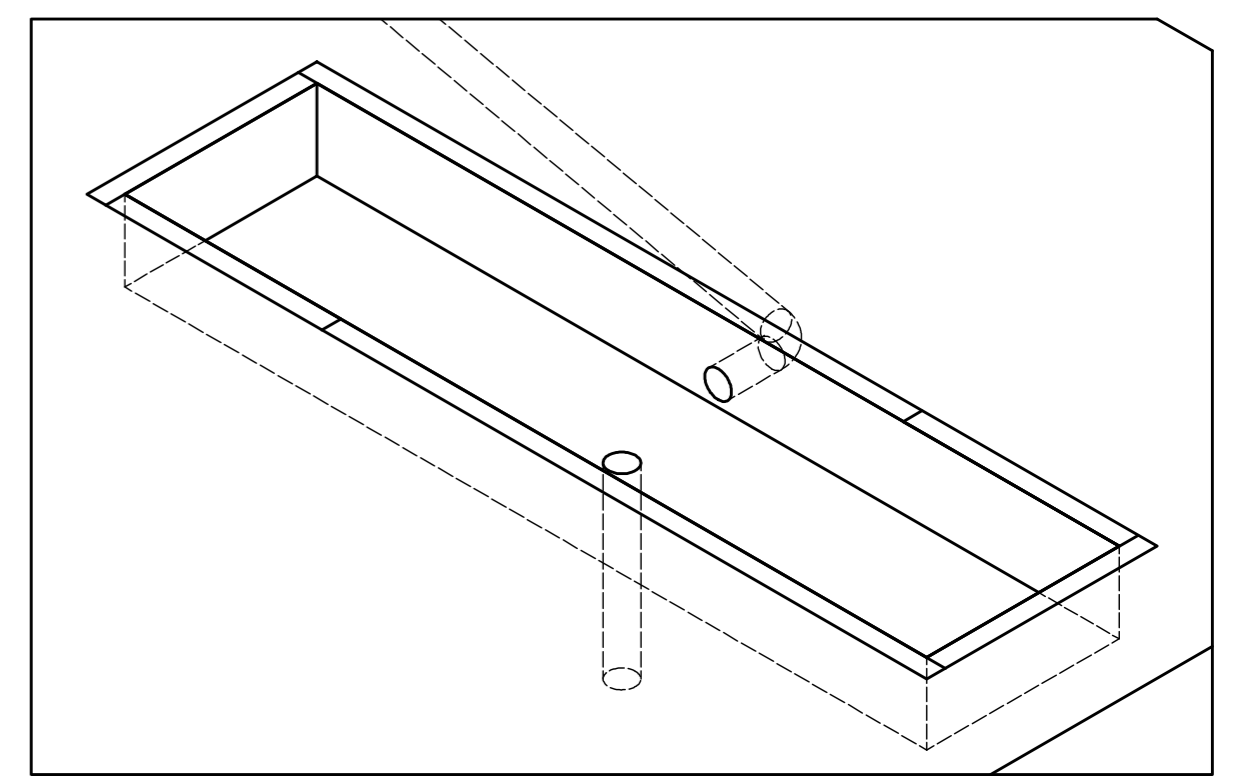
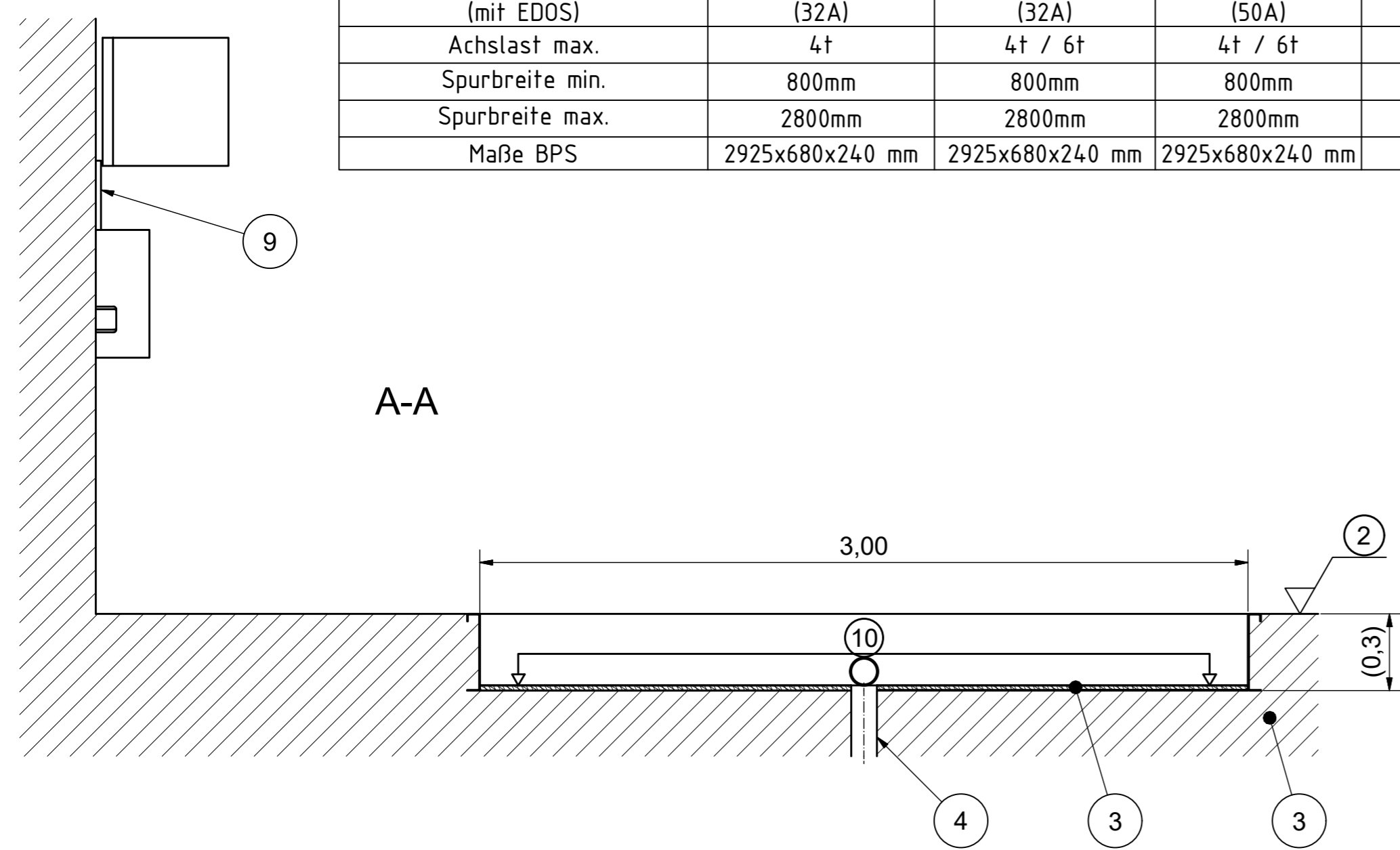
Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.



Werkstoff ---		Oberflächenbehandlung ---		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m		Maßstab 1:20		Gewicht Blatt 2 von 5	
Gezeichnet 16.03.2020 DVJ	Fertig geprüft	Datum 16.03.2020 SIDj	Werkst. geprüft	Ersatz durch	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.				EDV- Artikel - Nummer	
Description BPS 5.0-6.0 kompakt foundation plan foundation frame		Benennung BPS 5.0-6.0 kompakt Fundamentplan Fundamentrahmen		Zeichnungs-Nr. P002-000003-00	
				Format A2	

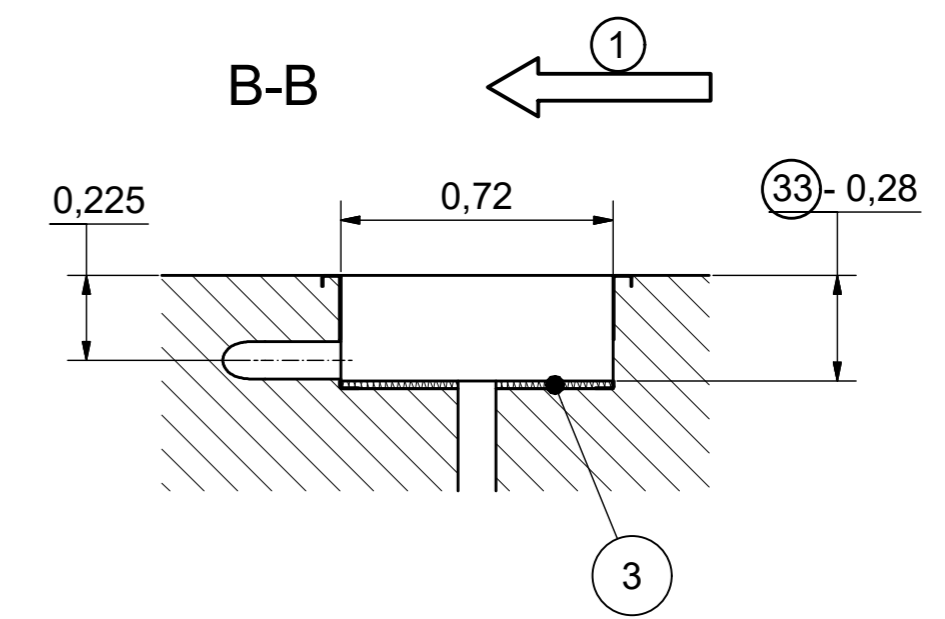
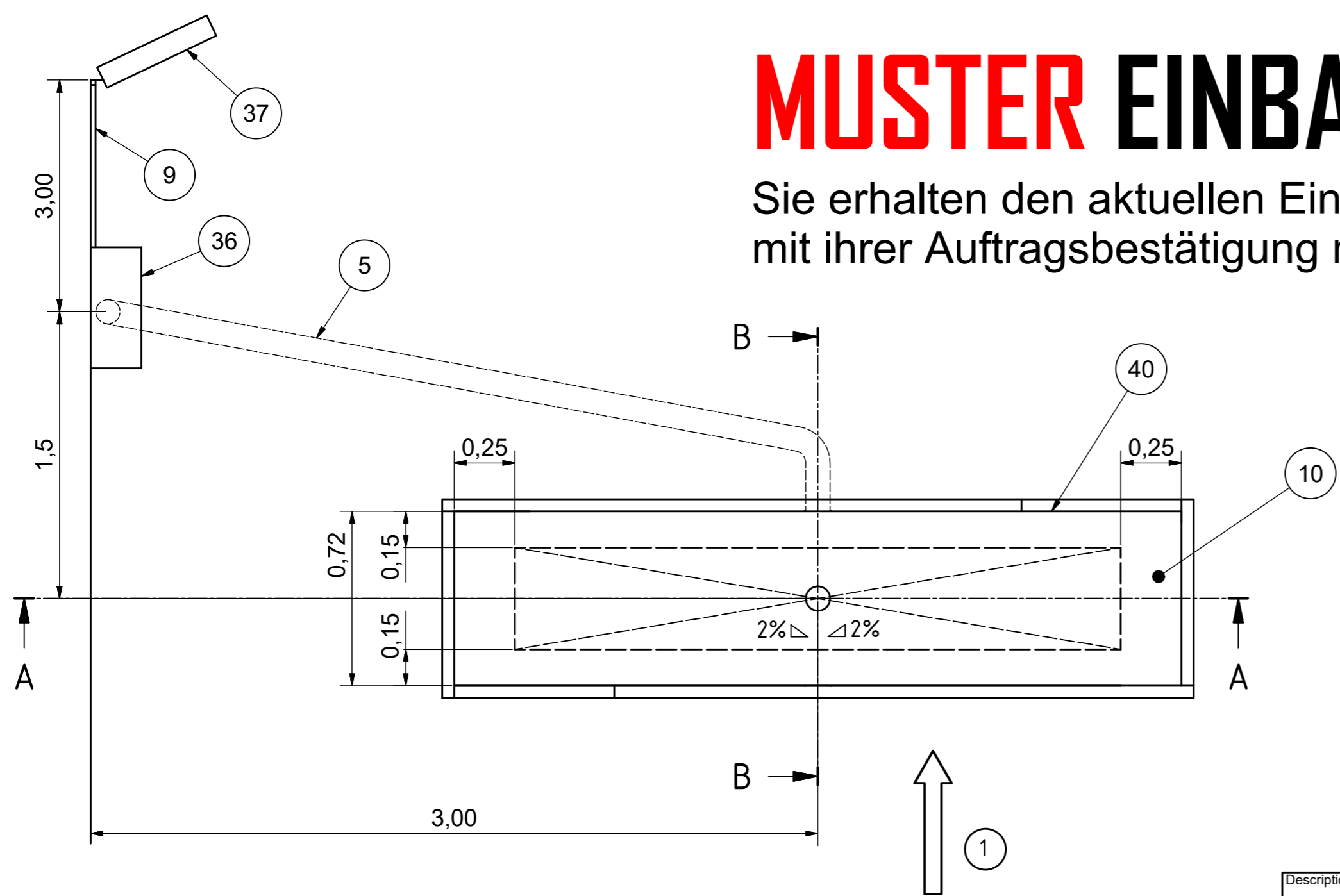
BPS Typ	5.0	5.0 / 6.0	5.0 / 6.0	BPS Type
Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage
Antriebsmotor BPS	2 x 3KW	2 x 4KW	2 x 5,5KW	Motor Power rating
Zuleitung min. (mit EDOS)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	min. Cable Dimension (with EDOS)
Absicherung fräge min. (mit EDOS)	20 A (32A)	20 A (32A)	32 A (50A)	slow-blow fuse rating min. (with EDOS)
Achslast max.	4t	4t / 6t	4t / 6t	max. axle load
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	test width min.
Spurbreite max.	2800mm	2800mm	2800mm	test width max.
Maße BPS	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	Dimensions BPS

	Baumaße in m	dimensions in m
!	! alle Maße sind am Bau zu prüfen !	! all dimensions should be checked !
!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !	Power-lead ! customer side !
1	Fahrtrichtung	direction of travel
2	Oberkante Fertigfußboden	top finished floor surface
3	Betonqualität min. C30/37	concrete quality min. C30/37
4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø100mm ! Note regulation !
5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
9	Kabelkanal zur Anzeige	cable channel to display
10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm	Exact horizontal support surface +/- 2mm
32	Bremsenprüfstand BPS	Brake Tester BPS
33	ohne Rollensatzanhebung	without Brake Tester Lift
36	Steuerbox	Powerbox
37	Anzeige	Display
40	Fundamentverschalung	Foundation subframe



MUSTER EINBAUPLAN

Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.

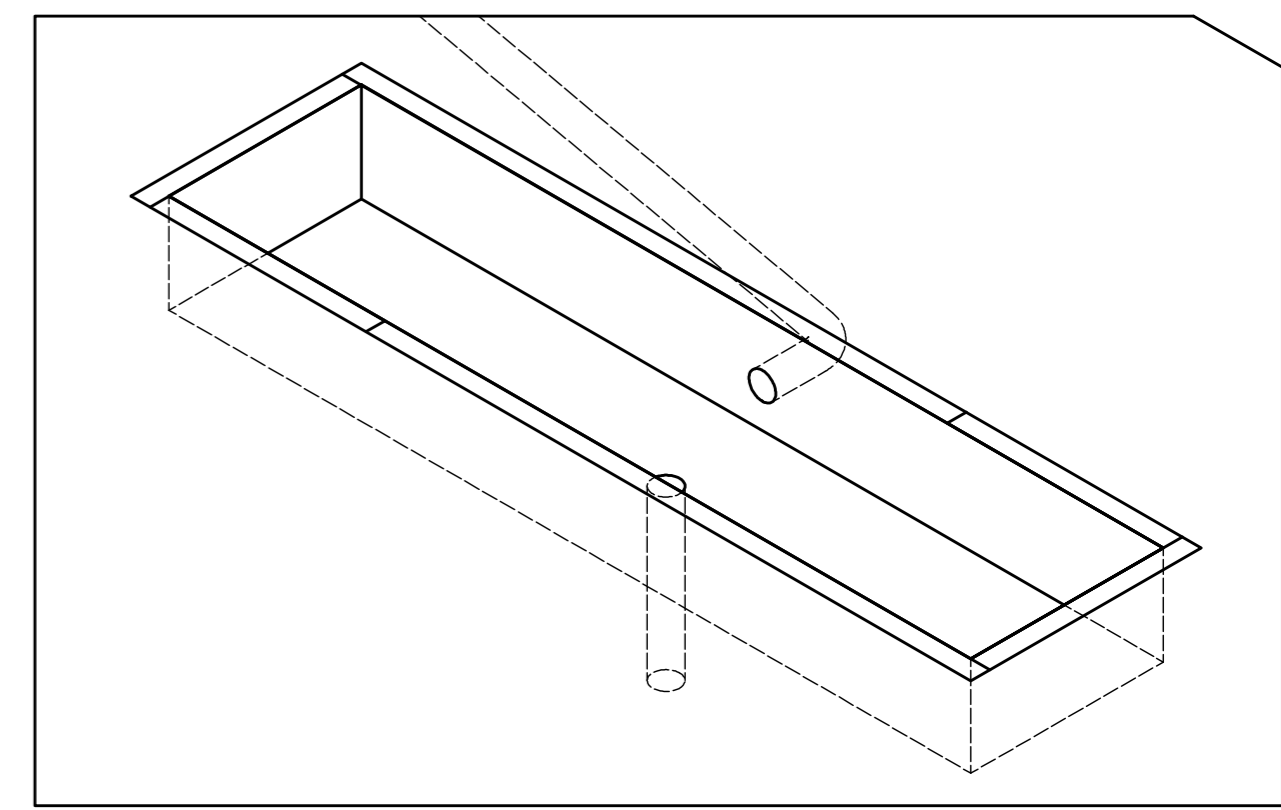
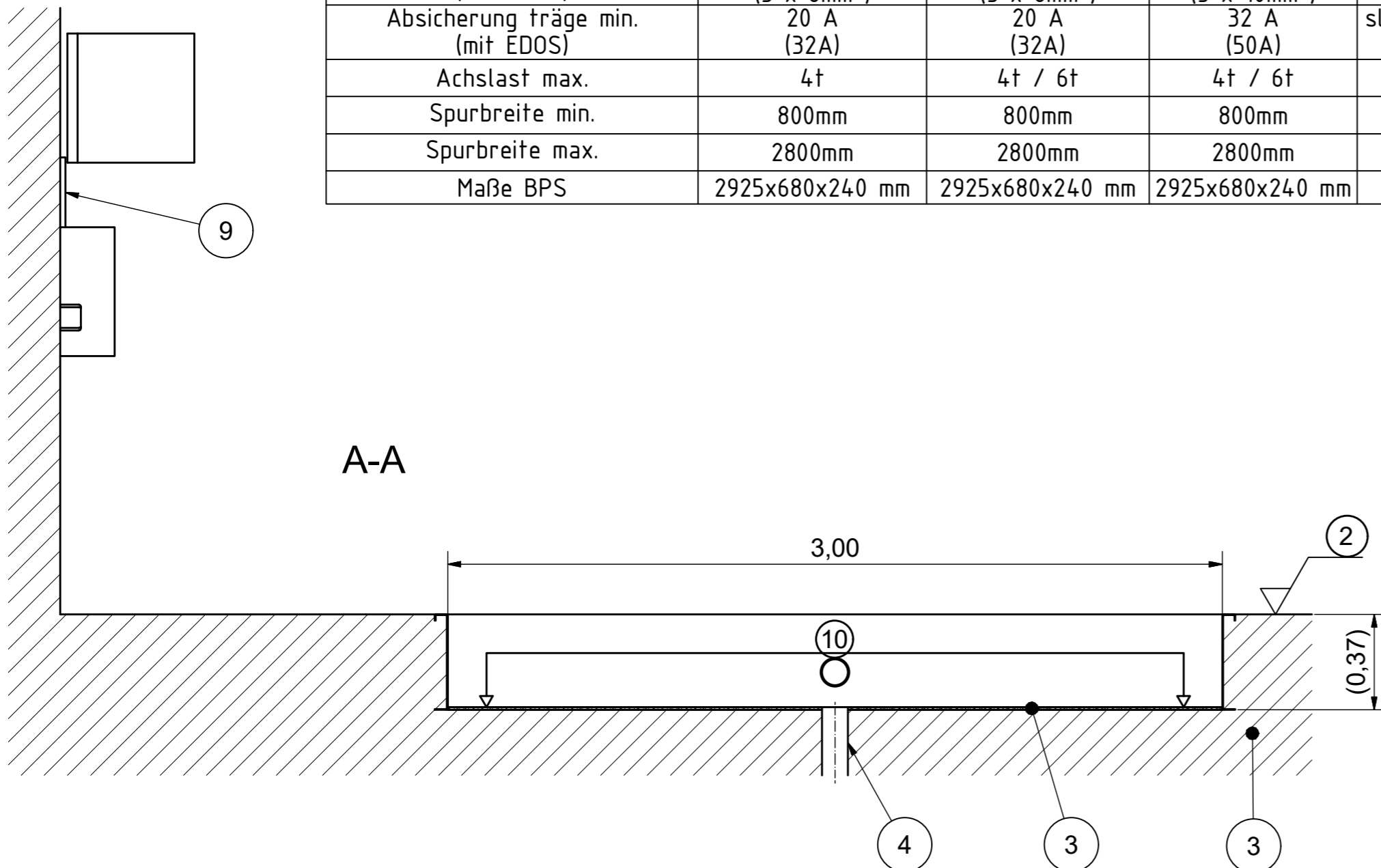


Description BPS 5.0-6.0 kompakt
foundation plan foundation subframe
without Brake Tester Lift

Werkstoff		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächenbehandlung		CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m	
Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Gezeichnet 16.03.2020 DVJ		Maßstab 1:20	
Geprüft 16.03.2020 SIDj		Geschätzt -	
Funkt. geprüft		errechnet X	
		gewogen -	
Ersatz für		Blatt 3	
Ersetzt durch		von 5	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten		EDV- Artikel - Nummer	
Benennung BPS 5.0-6.0 kompakt Fundamentplan Fundamentverschalung ohne Rollensatzanhebung		Zeichnungs-Nr. P002-000003-00	
		Format A2	

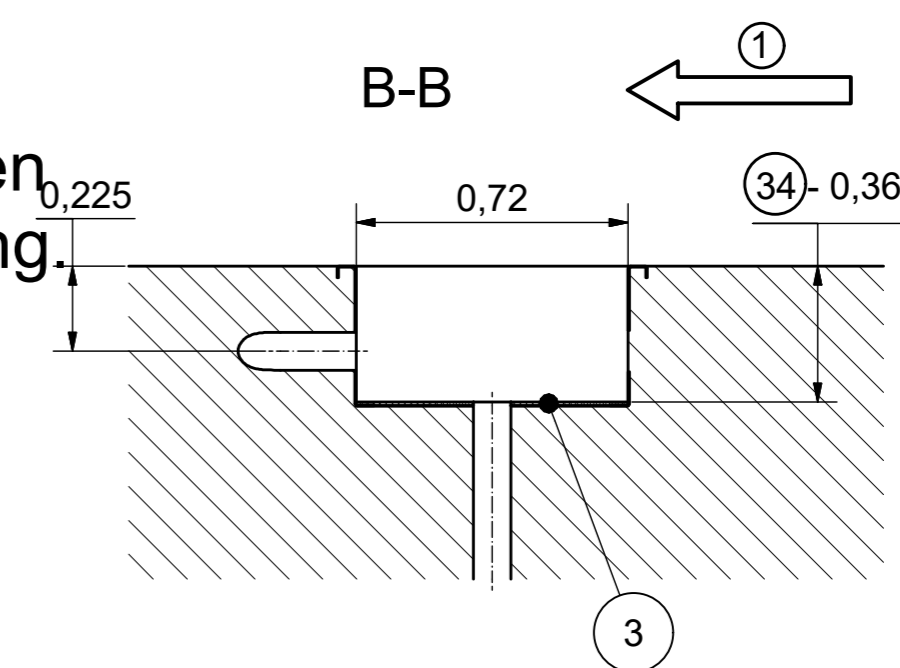
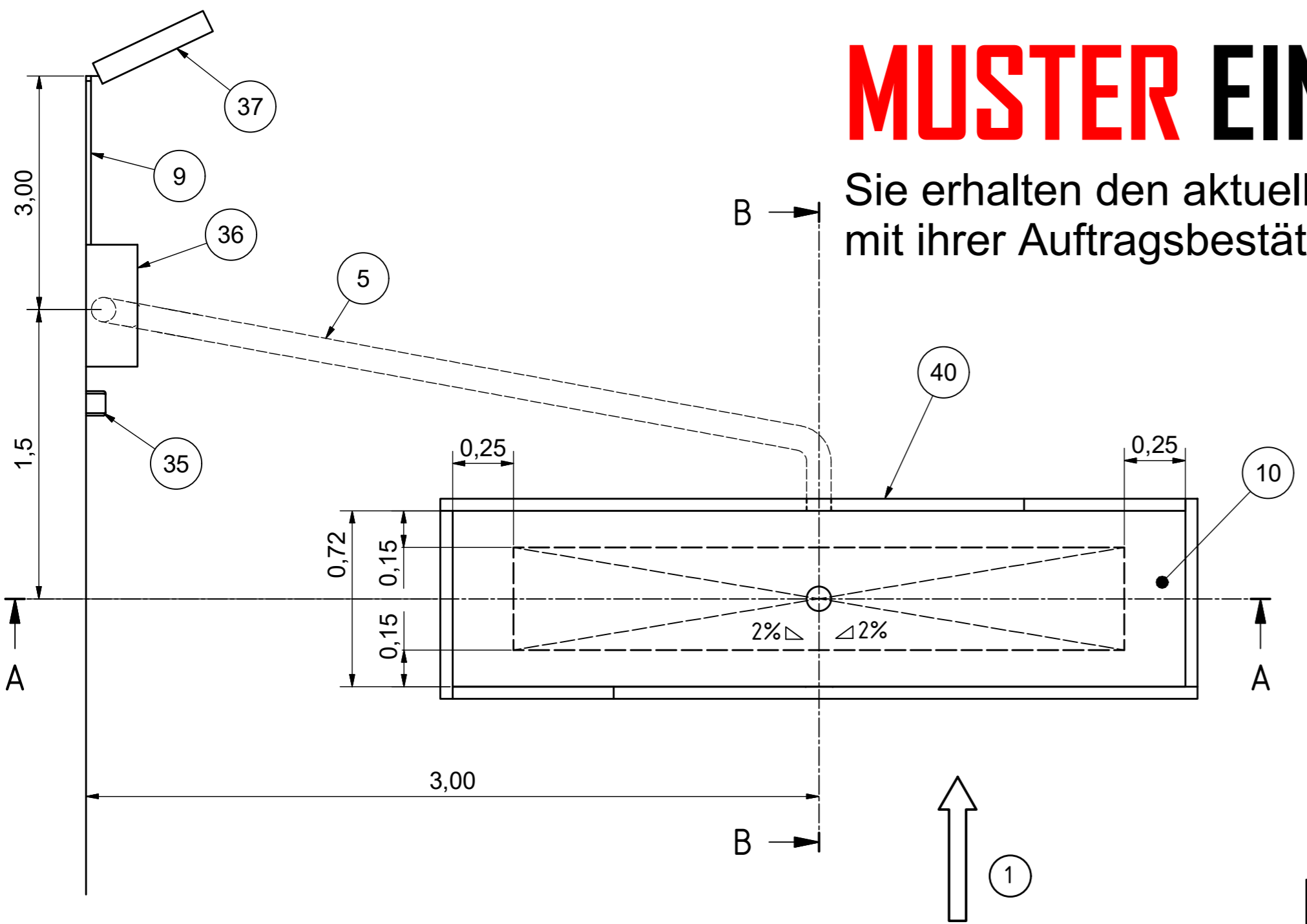
BPS Typ	5.0	5.0 / 6.0	5.0 / 6.0	BPS Type
Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage
Antriebsmotor BPS	2 x 3KW	2 x 4KW	2 x 5,5KW	Motor Power rating
Zuleitung min. (mit EDOS)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	min. Cable Dimension (with EDOS)
Absicherung fräge min. (mit EDOS)	20 A (32A)	20 A (32A)	32 A (50A)	slow-blow fuse rating min. (with EDOS)
Achslast max.	4t	4t / 6t	4t / 6t	max. axle load
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	test width min.
Spurbreite max.	2800mm	2800mm	2800mm	test width max.
Maße BPS	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	Dimensions BPS

	Baumaße in m	dimensions in m
!	! alle Maße sind am Bau zu prüfen !	! all dimensions should be checked !
!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !	Power-lead ! customer side !
1	Fahrtrichtung	direction of travel
2	Oberkante Fertigfußboden	top finished floor surface
3	Betonqualität min. C30/37	concrete quality min. C30/37
4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø100mm ! Note regulation !
5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
9	Kabelkanal zur Anzeige	cable channel to display
10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm	Exact horizontal support surface +/- 2mm
32	Bremsenprüfstand BPS	Brake Tester BPS
34	mit Rollensatzanhebung	with Brake Tester Lift
35	Luftversorgung Rollensatzanhebung ! max. 8 bar !	air supply for Brake Tester Lift ! max. 8 bar !
36	Steuerbox	Powerbox
37	Anzeige	Display
40	Fundamentverschalung	Foundation subframe



MUSTER EINBAUPLAN

Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.

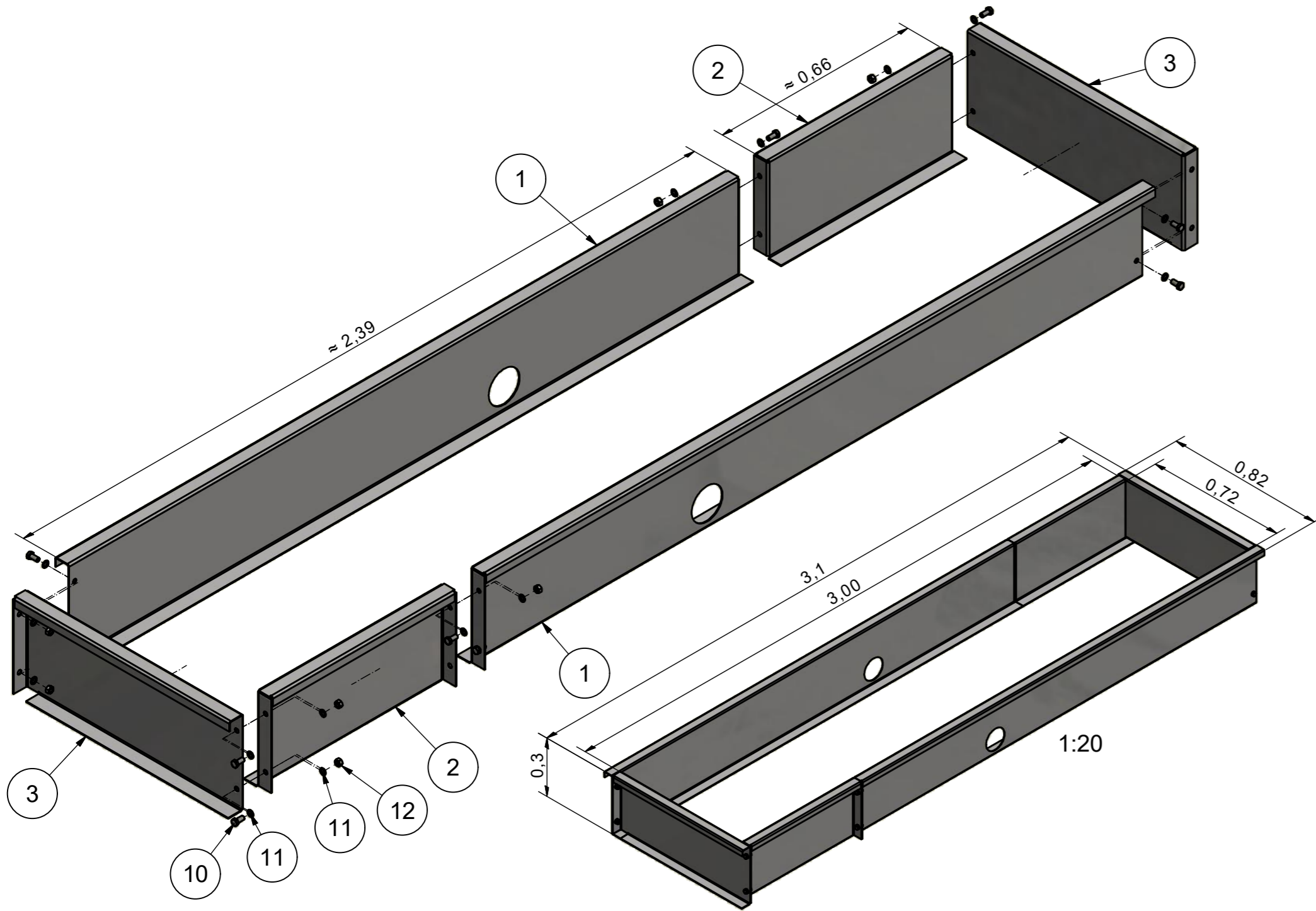


Werkstoff ---		Oberflächenbehandlung ---		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650 CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen											
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128 Maßstab 1:20											
Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m		<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Gewicht</td> <td rowspan="3">Blatt 4 von 5</td> </tr> <tr> <td>geschätzt</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>errechnet</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>gewogen</td> <td>-</td> <td></td> </tr> </table>		Gewicht		Blatt 4 von 5	geschätzt	-	errechnet	X	gewogen	-		Ersatz für	
Gewicht		Blatt 4 von 5													
geschätzt	-														
errechnet	X														
gewogen	-														
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten		EDV- Artikel - Nummer		Zeichnungs-Nr. P002-000003-00 Format A2											

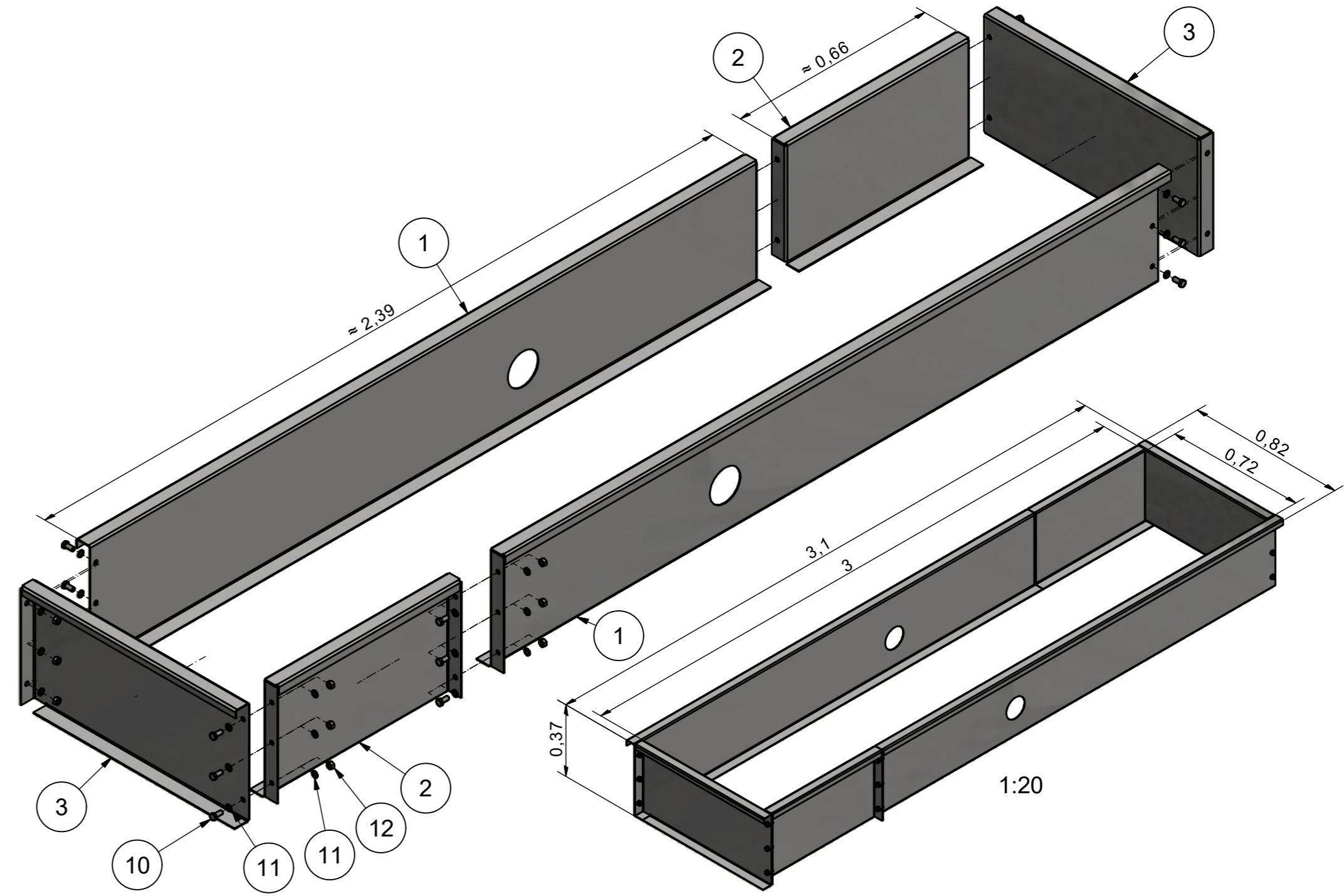
Description BPS 5.0-6.0 kompakt foundation plan foundation subframe with Brake Tester Lift

Benennung BPS 5.0-6.0 kompakt Fundamentplan Fundamentverschalung mit Rollensatzanhebung

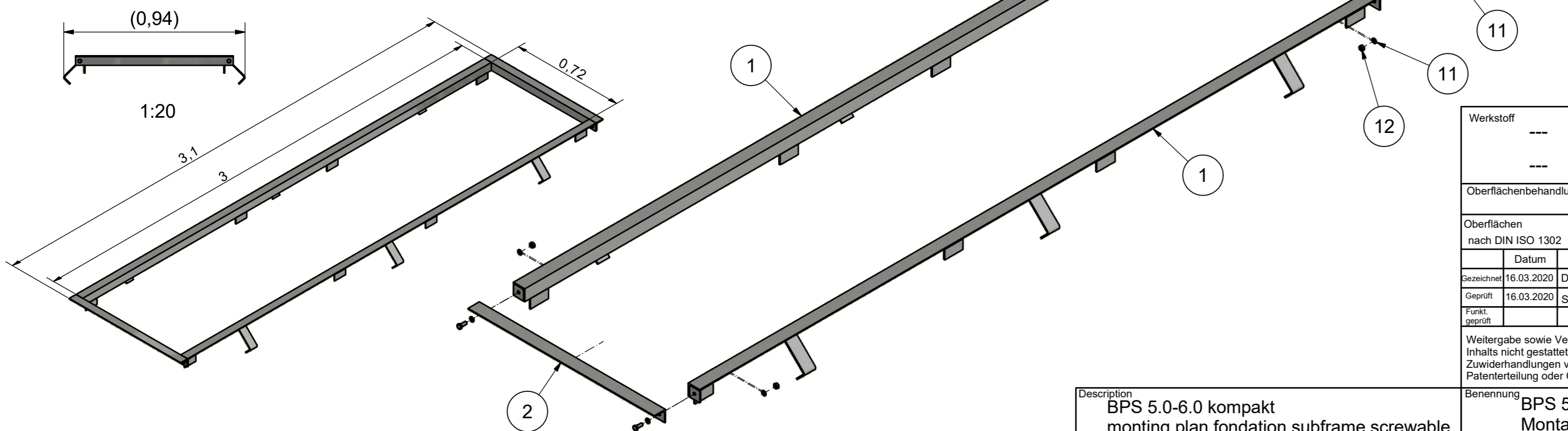
Fundamentverschalung ohne Rollensatzanhebung / foundation subframe without Brake Tester Lift			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontblech 1	front panel 1
2	2	Frontblech 2	front panel 2
3	2	Seitenblech	side panel
10	12	Sechskantschraube	hexagon screw
11	24	Scheibe	washer
12	12	Sechskantmutter	hexagon nut



Fundamentverschalung mit Rollensatzanhebung / foundation subframe with Brake Tester Lift			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontblech 1	front panel 1
2	2	Frontblech 2	front panel 2
3	2	Seitenblech	side panel
10	18	Sechskantschraube	hexagon screw
11	36	Scheibe	washer
12	18	Sechskantmutter	hexagon nut



Fundamentrahmen/ Foundation frame			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontwinkel	front angle
2	2	Seitenwinkel	side angle
10	4	Sechskantschraube	hexagon screw
11	8	Scheibe	washer
12	4	Sechskantmutter	hexagon nut



Werkstoff ---		Oberflächenbehandlung ---		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128 	
Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m		Gewicht		Blatt 5	
Gezeichnet 16.03.2020 DVJ		Fertig geprüft		geschätzt -	
Geprüft 16.03.2020 SIDj		Werkst. geprüft		errechnet X	
Funkt. geprüft		Norm. geprüft		gewogen -	
Ersatz für		Ersetzt durch		von 5	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.		EDV- Artikel - Nummer			
Benennung BPS 5.0-6.0 kompakt monting plan fondation subframe screwable monting plan foundation frame screwable		Zeichnungs-Nr. P002-000003-00		Format A2	